

# Chuẩn Bị Cho Cuộc Hẹn Chủng Ngừa COVID-19 Của Quý Vị



## Những điều cần biết trước khi quý vị đến nơi

- Vắc-xin này miễn phí cho tất cả mọi người.
- Quý vị phải lấy hẹn để chủng ngừa.
- Vắc-xin của Pfizer và Moderna đều yêu cầu phải tiêm hai liều. Trước khi rời cuộc hẹn tiêm liều đầu tiên, quý vị nên đặt hẹn hoặc biết cách đặt cuộc hẹn thứ hai tại cùng một địa điểm.
- Vắc-xin của Johnson & Johnson (Janssen) chỉ cần tiêm một liều.
- Quý vị không cần có bảo hiểm, bằng lái xe hoặc số An sinh Xã hội để được chủng ngừa.

## Những gì quý vị cần cho cuộc hẹn của mình

Địa điểm tiêm ngừa của quý vị có thể liệt kê các loại giấy tờ cần thiết dưới đây, nhưng chỉ áp dụng cho những người có loại giấy tờ này. Quý vị vẫn có thể chủng ngừa COVID-19 mà không cần có bảo hiểm hoặc thẻ ID chứng minh.

- Thẻ ID chứng minh có tên của quý vị để xác minh tên của quý vị trong hệ thống chủng ngừa.
- Thẻ bảo hiểm y tế. Bảo hiểm sẽ trả nhưng hoàn toàn miễn phí cho quý vị.



## Bảo vệ an toàn cho người khác

Sẽ tốn nhiều thời gian để mọi người được chủng ngừa COVID-19. Tiếp tục sử dụng tất cả các công cụ có sẵn để ngăn chặn sự lây lan - trước khi tiêm vắc-xin, trong lúc tiêm các liều vắc-xin và khi quý vị đã được chủng ngừa đầy đủ.

Để lấy lịch hẹn, hãy vào trang web: [mass.gov/COVIDvaccine](https://mass.gov/COVIDvaccine)

Đã cập nhật vào ngày 29/04/2021

